

**Subject:** COVID-19 Update 4-10-20 SPANISH VERSION

**Date:** Friday, April 10, 2020 at 2:03:14 PM Central Daylight Time

**From:** Mike Heitmann

**To:** ZZComplete e-mail list

Buenas tardes, empleados-propietarios:

A continuación, se muestra una actualización de nuestra respuesta al COVID-19. La primera parte es información adicional y la segunda parte contiene respuestas a las preguntas que hemos recibido.

#### **INFORMACIÓN ADICIONAL:**

- Han habido unas algunas preguntas respecto a cuando los beneficios adicionales y las políticas/procedimientos extra terminarán. Para ser sincero, no lo sabemos. Dependerá de cómo emerjamos de esta crisis. El CDC tiene ciertas recomendaciones y cada estado tiene diferentes requisitos. El equipo de respuesta, junto con los directivos de la compañía, evaluaremos continuamente toda esta información y determinaremos cuando las circunstancias especiales terminarán. Cuando esto suceda, será comunicado claramente a todos ustedes con la mayor anticipación posible.
- Con respecto al período de cuarentena de 72 horas al que hice referencia en mi correo electrónico de ayer, los empleados-propietarios serán compensados estas 72 horas, y no contarán contra su beneficio de los 10 días pagados si la exposición que condujo a la cuarentena ocurrió en un lugar de trabajo de Garney. Los costos de este pago se codificarán a corporativos. Si un empleado-propietario está en cuarentena de 72 horas como resultado de una exposición fuera de Garney, el empleado-propietario deberá usar su beneficio del 10 días pagadas.

#### **PREGUNTAS RECIBIDAS:**

*\*\* Tenga en cuenta que varias de las siguientes preguntas fueron recibidas ayer antes de que se enviara el correo electrónico de actualización esa misma tarde. Por lo tanto, algunas de las preguntas ya han sido respondidas. Sin embargo, no queríamos dejar de lado la pregunta de nadie, por lo que estamos respondiendo cada pregunta recibida.*

1. **¿Vamos a exigir que todos los subcontratistas en los sitios de trabajo lleven también las mascarillas? ¿se considera algo tan simple como un pañuelo en la cara lo mismo que una mascarilla?**

RESPUESTA: Si los empleados de un subcontratista interactúan dentro de 6 pies de cualquiera de los empleados-propietarios de Garney, entonces sí, es obligatorio que los subcontratistas cumplan con nuestra política de máscara facial. Sí, una máscara de bandana será genial. [Aquí hay un enlace](#) sobre cómo hacer una mascarilla de una bandana.

2. **En respuesta a esta actualización COVID-19, estoy buscando ayuda para obtener aclaraciones sobre lo siguiente:**

**¿Cuándo empleado-propietarios pueden mantener un mínimo de 6' distanciamiento social, se espera que lleven mascarillas puestas de forma continua? Si la respuesta es no, ¿hay una distancia adecuada donde esta política no se considera aplicable?**

RESPUESTA: Las máscaras faciales deben usarse en todo momento, incluso si se encuentra en un lugar donde esté a más de 20 'de distancia de cualquier otra persona. La única excepción es cuando estás comiendo o bebiendo. Al comer o beber, recuerde mantener el distanciamiento social.

**Con respecto a los sitios de trabajo, hay una multitud de escenarios de distanciamiento social que considerar. Por ejemplo, cuando los miembros de la tripulación pueden mantener el distanciamiento social recomendado por los CDC en todo momento, ¿se espera que usen una máscara facial en todo momento?**

RESPUESTA: Sí, vea respuesta #2 anterior.

**Ejemplo: un empleado-propietario que es operador. Una vez que está sentado en su**

**máquina, ¿debe continuar usando la máscara facial durante todo el turno de trabajo?**

RESPUESTA: Un operador puede quitarse la máscara una vez dentro de la cabina cerrada. La máscara debe ser usada de nuevo cuando el operador salga de la máquina. Los operadores deben limpiar y desinfectar los puntos de contacto al entrar y salir de una máquina.

3. **Si bien el correo electrónico de ayer hacía referencia a los empleados-propietarios de Garney, es la intención de esto también se extienda a otros fuera de Garney, incluyendo, entre otros a propietarios, inspectores, vendedores, subcontratistas, visitantes.**

RESPUESTA: Estamos pidiendo a los sitios de trabajo que compartan nuestra política de mascarilla facial con propietarios, inspectores, vendedores, subcontratistas y visitantes, y les recomendamos que sigan la misma política. Es obligatorio que sigan esta política si están dentro de los 20' de cualquier empleado-propietario de Garney. Si están trabajando en un área remota y no interactúan dentro de los 20' de los empleados-propietarios de Garney, si siguen nuestra política o no, es decisión de ellos. Recomendamos mantener mascarillas faciales adicionales disponibles en caso de que un visitante no tenga una. Si un conductor de reparto permanece en su vehículo y permanece fuera de 20 pies de cualquier empleado-propietario de Garney, no se les exige que use una máscara.

4. **¿La política de máscara facial se aplica a los conductores de entrega, propietarios e ingenieros?**

RESPUESTA: Sí, vea las respuestas a las preguntas anteriores.

5. **¿Se requiere que los empleados de Garney, tanto de oficina como de campo, usen coberturas faciales incluso si mantienen 6 pies de distancia social? Si es así, ¿qué pasa con 20 pies de separación?**

RESPUESTA: Sí, vea las respuestas a las preguntas anteriores. Esto se aplica tanto a la oficina como a los lugares de trabajo.

Como siempre, continúen enviando sus preguntas a [covid19@garney.com](mailto:covid19@garney.com).

Si usted no ha tenido una conversación de corazón a corazón con un compañero empleado-propietario esta semana, le animo a hacerlo. Una plática de 5 minutos es muy útil. Espero que tengan un fin de semana agradable. Encuentren tiempo para relajarse y descansar.

**Mike Heitmann**

*Employee-Owner Since 1990*

**GARNEY CONSTRUCTION** *Advancing Water*